

ORIGINAL / ORYGINAŁ

ERGO
HESTIA®

VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG
CERTYFIKAT UBEZPIECZENIA

(nur für das Bundesamt für den Güterverkehr bzw. autorisierten Behörden bestimmt!)

(do okazania dla niemieckiego Inspektoratu Transportu Drogowego lub autoryzowanych urzędów!)

Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, dass nach Maßgabe des Versicherungsscheines und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7 a des Güterkraftverkehrsgesetzes (GüKG) gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem Vierten Abschnitt des ab 01.07.1998 in Kraft tretenden neuen Handelsgesetzbuchs (HGB) in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

Niniejszym poświadczamy, że zgodnie z zawartą polisą i poniżej umieszczonymi w punktach danymi, zgodnie z §7 a Ustawy o Transporcie Drogowym (GüKG), istnieje ochrona ubezpieczeniowa przed wszelkimi szkodami, za które przedsiębiorca odpowiada zgodnie z ustępem czwartym obowiązującego od 01.07.1998 r. niemieckiego kodeksu spółek handlowych (HGB,) w połączeniu z warunkami zawartymi w umowie przewozu:

1) Name und Anschrift des Versicherungsnehmers / Nazwa i adres Ubezpieczającego

TRADE TRANS COMBI Sp. z o.o.
UL. WIĘZIENNA 21b / 2, 50-118 WROCŁAW
Numer licencji (rzeczy) TU - 051240
Początek ważności licencji (rzeczy) 22.06.2017
Koniec ważności licencji (rzeczy) 21.06.2022

TRADE TRANS LOG SP. Z O. O.
UL. LESZNO 14, 01-192 WARSZAWA
Numer licencji (rzeczy) TU - 013210
Początek ważności licencji (rzeczy) 02.09.2015
Koniec ważności licencji (rzeczy) 01.09.2020

2) Versicherungsdauer / Okres ochrony ubezpieczeniowej:

2020.04.01 – 2021.03.31

3) Nummer des Versicherungsscheines / Numer polisy:

436000215213

Eine Kopie der Versicherungsbestätigung wurde dem Versicherungsnehmer als Versicherungsnachweis ausgehändigt.

Kopia Certyfikatu jako potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczeniowej została wręczona Ubezpieczającemu.

Versicherer / Ubezpieczyciel,

Gdańsk, 29.07.2020

GŁÓWNY SPECJALISTA
ds. ubezpieczeń

Wojciech Silnicki

SOPOCKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ
ERGO HESTIA SA
Przedstawicielstwo Korporacyjne
w Gdańsku
80-342 Gdańsk, ul. Jelitkowska 47
tel. 58 555 55 00, 58 555 55 44, fax 58 555 55 40